



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/60/Add.1
24 February 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十一届会议
议程项目12

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立
国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

巴布亚新几内亚布干维尔岛上人权遭受侵犯问题

秘书长的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言	1	2
一、秘书长代表的第一次访问.....	2 - 4	2
二、秘书长代表第一次访问和第二次访问之间的事态 发展.....	5 - 8	2
三、秘书长代表的第二次访问.....	9 - 14	3
四、结论.....	15	5

导 言

1. 根据人权委员会第1994/81号决议第7段,秘书长向巴布亚新几内亚政府建议由秘书长派遣一位代表前往巴布亚新几内亚进行磋商,以协助秘书长确定是否应任命一位特别代表,执行该决议所规定的任务。为此,他指定了政治事务部东亚和太平洋事务司司长 Francesc Vendrell 先生为代表。本报告应与E/CN.4/1995/60号文件一起阅读。

一、秘书长代表的第一次访问

2. 在获得巴布亚新几内亚政府的同意后, Vendrell 先生于1994年8月8日至12日访问了巴布亚新几内亚。在访问期间,他与当时的副总理兼外交和贸易部长 Julius Chan 爵士、总理办公室当时的布干维尔事务国务部长 Michael Ogio 先生和其他政府高级官员举行了会议。他还会晤了当时的调解员 Charles Maino 爵士以及反对党领袖和其他资深议员。Vendrell 先生按照政府的建议对位于布干维尔北部的布喀岛进行了短暂的访问,该岛与布干维尔一样属于北所罗门省的一部分。在访问该岛时,他会晤了该省的行政首长 Sam Tulo 先生和该省的其他官员。该省自1989年发生布干维尔冲突,以及后来省政府暂时废设之后,即由中央政府直接接管。

3. Vendrell 先生与巴布亚新几内亚政府讨论的重点是,布干维尔的情况,特别是人权情况、政府为从政治上全面解决冲突而采取或打算采取的措施以及巴布亚新几内亚与联合国今后的合作、包括与联合国人权领域的各种报告机制的合作。

4. 副总理 Julius Chan 爵士告知 Vendrell 先生,他本国政府有意为布干维尔冲突寻求政治解决,该国政府已与在所罗门群岛 Honiara 的“布干维尔临时政府”的代表进行接触以及该国政府有意在最近将来与布干维尔临时政府的代表和布干维尔革命军代表举行高级会议。他还说,他本国政府有意继续与秘书长保持联系,并在人权委员会召开第五十一届会议之前接待秘书长代表的第二次访问。

二、秘书长代表第一次访问和第二次访问 之间的事态发展

5. 在巴布亚新几内亚政府进行改组、改由 Julius Chan 爵士领导组成新联

合政府之后,巴布亚新几内亚政府再度于1994年8月26日和27日在所罗门群岛坦贝阿与“布干维尔革命军”和“布干维尔临时政府”进行接触,为巴布亚新几内亚总理 Julius Chan 爵士与布干维尔革命军司令 Sam Kauona 先生于1994年9月2日和3日在 Honiara 举行会议铺平了道路。会议结果是签订了 Honiara 承诺,根据该承诺,双方同意宣布停火,在布干维尔部署南太平洋维持和平部队,解除封锁以及召开一次布干维尔和平会议。

6. 按照 Honiara 承诺,巴布亚新几内亚政府和布干维尔革命军于1994年9月8日签订了停火协定,停火于1994年9月9日24时生效。(Honiara 承诺和停火协定案文载于秘书长报告所载列的巴布亚新几内亚对人权委员会提出的答复(E/CN.4/1995/60,第二、B和C节)中。

7. 在部署了南太平洋维持和平部队之后,布干维尔和平会议于1994年10月10日在布干维尔阿拉瓦举行。该会议由所罗门群岛的前总督 George Lepping 爵士担任主席,总共有1,000多名人士出席会议,包括巴布亚新几内亚议会的布干维尔议员、布干维尔各临时当局的主席(临时当局是由中央政府在由其控制的岛区成立的地方政府)以及布干维尔革命军的若干司令员。但是,布干维尔革命军的一些高级领导人并未出席该会议,因为他们认为根据 Honiara 承诺和停火协定,在组成和部署维持和平部队以及安排和平会议时,未充分与他们磋商,而且他们的个人安全也未受到保证。应巴布亚新几内亚总理的邀请,秘书长派一位观察员出席了该会议。和平会议于1994年10月14日结束,会议并未达成预订目标,但却使得全岛的布干维尔人得以聚在一起确认其寻求和平的愿望,并对在政治上解决布干维尔冲突作出了巨大的贡献。

8. 1994年11月25日,巴布亚新几内亚总理和布干维尔临时当局的代表签订了 Mirigini 宪章。根据该宪章,1995年3月左右将在布干维尔成立一个过渡政府,由指定的成员组成。布干维尔过渡政府预期将拥有与经选举产生的省政府一样的权力,并将设立有一个议会,由来自各区的酋长理事会任命的领导人组成。在中央政府和布干维尔过渡政府经谈判取得解决办法之后,该议会将做为制宪议会,审议北所罗门省政府的宪法。

三、秘书长代表的第二次访问

9. 按照1994年8月达成的谅解,秘书长代表在人权事务中心一位官员陪同下于1995年1月23日至28日第二次访问了巴布亚新几内亚。其后 Vendrell 先生应所罗

门群岛政府的邀请于1995年1月29日至31日访问了该国,2月1日至5日又回到巴布亚新几内亚。秘书长代表在访问期间会见了总理兼外交部长 Julius Chan 爵士、副总理 Chris Haiveta 先生、前总理 Michael Somare 爵士和 Rabbi Namaliu 先生、交通部长 John Momis 先生、巴布亚新几内亚国防军司令 Tony Huai 准将、首席法官 Arnold Amet 爵士、意见调查官 Simon Pentanu 先生、巴布亚新几内亚基督教协进行秘书长以及该国政府若干高级官员。

10. 秘书长代表在人权事务中心官员陪同下于1995年1月25日至27日访问了北所罗门省,在 Buka 会见了省长 Sam Tulo 先生、国防军布干维尔行动司令、Siwai 临时当局主席 Nick Peniai 先生、北 Nasioi 和平委员会负责人 Theodore Miriung 先生, Vendrell 先生在布干维尔访问了 Arawa、Buin、Siwai、Wakunai 各地,会见了各地管理人、临时当局、酋长、妇女组织及和平委员会成员、宗教领袖,以及 Buin 和 Wakunai 的布干维尔革命军司令。这些地区的局势都不稳定,各地情况因武装力量的相对强弱而异,武装力量有国防军、革命军和抵抗部队(主要由脱离革命军的战士组成的民兵,中央政府组织他们来辅助国防军)所有这些地方的停火协议大部分有效,尽管革命军自认不再受停火协议拘束,因为指责政府未遵守停火条件。学校已恢复上课,别的一些基本服务也在逐渐恢复。

11. 虽然秘书长代表由于时间有限未能访问布干维尔中部(一般认为完全由革命军控制的地区),但他在所罗门群岛的 Honiara 会见了革命军司令 Sam Kauona 先生和“布干维尔临时政府”代表 Martin Miriori 先生。

12. 秘书长代表同巴布亚新几内亚当局会谈时所提到的问题包括:政府为谋求从政治上解决布干维尔冲突而采取的步骤及全面解决的前景、该岛人权情况、据称应对侵犯人权事件负责者未受惩处问题、巴布亚新几内亚加入国际人权文书(特别是两项国际人权盟约)问题、巴布亚新几内亚政府同联合国各人权报告机制的合作、建立国家人权委员会问题。

13. 总理 Julius Chan 爵士重申该国政府承诺以和平的政治手段解决布干维尔冲突,提到自从 Vendrell 先生上次访问以来在这方面采取的步骤,并说即将成立布干维尔过渡政府。总理还强调该国政府决不容忍布干维尔人权受到侵犯的情况,他希望加强该国政府同联合国的合作,愿意考虑加入两项国际人权盟约,只要资金有着落就通过法令建立国家人权委员会。对于他认为革命军领导人未能实现 Honiara 承诺一事,总理表示失望,并说他不大愿意进一步同革命军接触,他在布干维尔发动的和平进程终将导致这些人无人理睬。

14. 凡同秘书长代表谈过话的布干维尔人,尽管对巴布亚新几内亚国防军和布

干维尔革命军二者过去的行动往往都有不少意见,但几乎全都表示希望有一种宪法上的地位,承认他们在巴布亚新几内亚政治体中的独特性质。巴布亚新几内亚当局则表示担心,恐怕在这问题上让步会鼓励该国其他地区提出类似要求--巴布亚新几内亚的地理形势及部族、语言繁多的情况已使国内有强烈的离心倾向。

四、结 论

15. 秘书长代表的访问使得秘书长对布干维尔的情况、冲突各方的立场和全面政治解决的前景有了清楚得多的认识。根据代表的报告,秘书长认为,特别自1994年9月以来巴布亚新几内亚政府已为和平解决冲突采取了若干重大措施,今后几个月中还需要以其他措施来补充。他知道冲突的直接原因及其根源都很复杂,也不低估要找到一种既满足布干维尔人期望又尊重巴布亚新几内亚领土完整的解决方案会遇到的困难,但使他感到鼓舞的是,一切有关方面广泛表示愿意结束六年来的暴力和社会经济混乱局面,共同面对未来。尽管代表提请注意若干关于最近侵犯人权行为的具体指控,但秘书长觉得该岛上的侵犯人权事件自去年九月以来已大为减少。因为这些理由,秘书长不认为应任命一位特别代表执行第1994/81号决议第7段设想的任务。若今后有此要求,他随时愿意协助。

XX XX XX XX XX